

主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

January 26, 2025

No.4

預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	以斯帖 9:1-5	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	扭轉局勢	陳敦康牧師
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	開路者 <i>Way Maker</i>	會眾 <i>Congregation</i>
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		陳敦康牧師
殿樂 <i>Postlude</i>		

【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	林麗容	劉晴吟
主日學 <i>Bible Study</i>	新約綜覽	劉晴吟
司會 <i>Presider</i>	Julie	李國
領詩 <i>Song-Leader</i>	Annie	李國
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	陳宇軒	陳宇軒
小學主日學	許淑真	梁曉芳
早晨看顧/青少年主日學	Acts2 Network	Acts2 Network
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	陳愛兵/瞿少芬	May/Wendy
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

【報告事項 Announcements】

【感謝】

感謝陳敦康牧師的信息分享，願神賜福陳牧師的服事與家庭。

【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週觀看新約綜覽，下週由劉晴吟姊妹主講，歡迎參加。

【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:30am 由 Acts2 Network 老師帶領，地點在#201 教室。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。
- 下週主日由林宗民傳道帶領證道及主領聖餐，請代禱。
- CEP 蓬勃教會事工為幫助弟兄姊妹對自我的認識、認知，能經歷到在基督裡整全的生命。2/3 起將推出第一門線上課程「全人成長精選（一）」恩聯教會前 20 位學員免費上課，先報先得，請於 2/2 前向您所屬小組的小組長登記。

【每周事工代禱】

本週請為今年擔任庶務組及關懷組的馬瑗璘 Julie 姊妹代禱，禱告她有從神來的協調、溝通的智慧，並請對庶務及關懷事工有負擔的兄姊加入服事，一同建造神的教會。

【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

為萬國代禱系列:阿爾及利亞人民民主共和國(People's Democratic Republic of Algeria), 首都阿爾及爾。位於非洲北部, 陸地面積居非洲國家之冠, 但約 5 分之 4 的土地由撒哈拉沙漠所覆蓋。人口約 4 千 4 百萬, 以遜尼派伊斯蘭教為國教(99%), 另有約 1%的基督教與猶太教。

宣教代禱: 請為 Cedric 和 Wendy 在中國宣教代禱。也請為 Pattie 和 Jonas 一家在挪威宣教禱告。

【上週出席Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	47	青少、兒童主日學 Sunday School	6
成人主日學 Adult Class	11	晨禱會	7
週間聚會出席			
(第二、四週週日) 恩典小組	na	(週五)晚 Riverside 信實小組	9
(週四) 姊妹查經小組	7	(週二)Riverside 節制小組	8
(週日)快樂學 英語班	4		

【1/19 主日奉獻】

經常費基金：\$745.-

特定奉獻：\$1,000.-

奉獻總金額：\$ 1,745.-

週間小組	聚會時間	聚會內容	聯絡人
恩典小組	每月第一第三週日 1:30~3:30 PM	實體聚會	Tiffany 師母 909-485-5189
姊妹查經小組	每週四 4:00~5:30 PM	Zoom ID:95178878 22 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
Riverside 信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
快樂學 英語班	每週日 8:00~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	林宗民傳道 909-485-5189

恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



✿宣教年 Year of Evangelism✿

恩聯 2025 年度主題「報好消息、廣傳救恩」
(以賽亞書 52:7)

ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation
(Isaiah 52:7)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286
Supervising Pastor: Livingstone Liu
E-Mail : livingstone.liu@gmail.com

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189
Ministor: David Lin
E-Mail:david0501@gmail.com

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046
Chairperson : Jack Lo
E-Mail : chrismails@gmail.com

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507
電話 TEL : 951-788-7822
Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)
E-Mail: efciweb@gmail.com

主日聚會時間：周日上午十一點開始

扭轉局勢
以斯帖 9:1-5

問題與討論 Discussion Question :

1. 你在哪裡看過上帝之手扭轉局勢 Where have you seen the hand of God turn things around?
2. 你如何表示你願意遵行上帝的旨意？您是問題的一部分還是解決方案的一部分？How do you show your willingness to do God's will? Are you a part of the problem or its solution?

金句背誦 Memory Verse :

十二月，乃亞達月十三日，王的諭旨將要舉行，就是猶大人的仇敵盼望轄制他們的日子，猶大人反倒轄制恨他們的人。(以斯帖 9:1)

Est 9:1 Now in the twelfth month, which is the month of Adar, on the thirteenth day of the same, when the king's command and edict were about to be carried out, on the very day when the enemies of the Jews hoped to gain the mastery over them, the reverse occurred: the Jews gained mastery over those who hated them.

主禱文 Lord's Prayer :

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Est 9:1 Now in the twelfth month, which is the month of Adar, on the thirteenth day of the same, when the king's command and edict were about to be carried out, on the very day when the enemies of the Jews hoped to gain the mastery over them, the reverse occurred: the Jews gained mastery over those who hated them.

Est 9:2 The Jews gathered in their cities throughout all the provinces of King Ahasuerus to lay hands on those who sought their harm. And no one could stand against them, for the fear of them had fallen on all peoples.

Est 9:3 All the officials of the provinces and the satraps and the governors and the royal agents also helped the Jews, for the fear of Mordecai had fallen on them.

Est 9:4 For Mordecai was great in the king's house, and his fame spread throughout all the provinces, for the man Mordecai grew more and more powerful.

Est 9:5 The Jews struck all their enemies with the sword, killing and destroying them, and did as they pleased to those who hated them.

以斯帖記(Est) 第9 章1-5節

Est 9:1 十二月，乃亞達月十三日，王的諭旨將要舉行，就是猶大人的仇敵盼望轄制他們的日子，猶大人反倒轄制恨他們的人。

Est 9:2 猶大人在亞哈隨魯王各省的城裡聚集，下手擊殺那要害他們的人。無人能敵擋他們，因為各族都懼怕他們。

Est 9:3 各省的首領、總督、省長，和辦理王事的人，因懼怕末底改，就都幫助猶大人。

Est 9:4 末底改在朝中為大，名聲傳遍各省，日漸昌盛。

Est 9:5 猶大人用刀擊殺一切仇敵，任意殺滅恨他們的人。